



bodyLine

FITNESS & WELLNESS

UPUTSTVO
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
USER MANUAL





bodyLine
FITNESS & WELLNESS

SRPSKI	1-6
MAGYAR	7-12
ENGLISH	13-18



bodyLine
FITNESS & WELLNESS

SRPSKI





Ukoliko želite da trenirate u našoj teretani Bodyline Fitness & Wellness, potrebno je da imate:

- 1 - Za sve mesečne članarine** (aktivnu članarinu i instaliranu GoFitness aplikaciju)
- 2 - Za pojedinačni i prvi trening** (instaliranu GoFitness aplikaciju)
- 3 - Za ulazak preko FITPASS-a** (aktivnu Fitpass članarinu i instaliranu GoFitness aplikaciju)
- 4 - Za ulazak preko Reprograma i Sportske ekipe** (instaliranu GoFitness aplikaciju)
- 5 - Za ulazak sa Narukvicom** (narukvicu koju možete kupiti na pultu naše teretne po ceni od 700 din)
- 6 - Za ulazak penzionera** (narukvicu ili instaliranu GoFitness aplikaciju)

Članarinu za sve naše fitnes centre možete da kupite u našem fitnes centru **“Bodyline Fitness & Wellness”** (Šumska 13), **“Bodyline Prozivka”** (Lajoša Joa 64), kao i ONLINE na našem sajtu bodyline024.rs u rubrici “Cenovnik”.

Ukoliko prvi put trenirate i do sada niste imali instaliranu GoFitness aplikaciju, savetujemo vam da prvu kupovinu članarine izvršite lično u našem fitnes centru na Radijalcu kako bi vam naši zaposleni za pultom objasnili kompletan proces oko registracije i načina treniranja.

NAPOMENA: Radno vreme našeg fitnes centra:

BODYLINE FITNESS & WELLNESS **ŠUMSKA 13, SUBOTICA**

RADNIM DANIMA - od 06.00 do 22.00

SUBOTOM - od 06.00 do 22.00

NEDELJOM - od 09.00 do 20.00



Ukoliko kupovinu članarine za “Bodyline Fitness & Wellness” na sajtu izvršite **VAN radnog vremena** našeg fitnes centra “Bodyline Fitness & Wellness” (putem sajta), članarina će vam se aktivirati tek na početku radnog vremena fitnes centra, nakon što vam se evidentira kupovina i unesu podaci.

ULAZ I IZLAZ

NAPOMENA: Vežbačima je dozvoljen jedan ulazak u teretanu dnevno!

Sada kada imate aktivnu članarinu/dolazak i registrovani ste u GoFitnes aplikaciji, možete da pristupite korišćenju objekta “Bodyline Fitness & Wellness” uz sledeće korake:

MESEČNE ČLANARINE, PRVI TRENING, POJEDINAČAN TRENING, REPROGRAM, FITPASS, PENZIONERI, SPORTSKE EKIPPE, ULAZAK PREKO NARUKVICE

UKOLIKO STE FITPASS KORISNIK - Skenirajte bar kod koji se nalazi na info pultu. Nakon što vam zaposleno lice potvrdi dolazak, možete da pristupite ulasku kroz barijeru, putem GoFitness aplikacije (vidi korak 1).

UKOLIKO DOLAZITE PREKO REPROGRAMA - Ako prvi put dolazite, javite se na info pultu da dolazite preko reprograma kako bi vas zaposleno lice unelo u sistem. Nakon toga, putem GoFitness aplikacije pristupate ulasku u teretanu (vidi korak 1).

UKOLIKO STE PENZIONER - Na info pult doneti potvrdu na kojoj je naglašeno da ste penzioner, kako bi vas naše zaposleno lice unelo u sistem. Nakon toga, putem GoFitness aplikacije pristupate ulasku u teretanu (vidi korak 1).

ULAZ I IZLAZ

SPORTSKE EKIPE - Potrebno je da imate instaliranu GoFitness aplikaciju. Nakon toga, putem GoFitness aplikacije pristupate ulasku u teretanu (vidi korak 1).

PRVI TRENING - Ukoliko je lice maloletno, potrebna je telefonska saglasnost roditelja. Nakon toga, klijent dobija dva primerka kućnog reda koji je neophodno doneti sledeći put sa potpisom roditelja. Zaposleno lice unosi podatke korisnika u sistem, pomogne oko instaliranja GoFitness aplikacije i nakon toga, putem GoFitness aplikacije pristupa se ulasku u teretanu (vidi korak 1).

MESEČNE ČLANARINE, POJEDINAČNI TRENING - Potrebno je da imate aktivnu članarinu/uplaćen 1 trening i instaliranu GoFitness aplikaciju. Nakon toga, putem GoFitness aplikacije pristupate ulasku u teretanu (vidi korak 1).

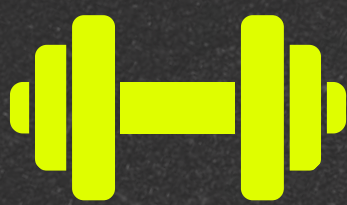


KORAK 1:

Otvorite Gofitnes aplikaciju i idite u rubriku "**Moja članarina**". Prikazaće vam se vaš jedinstveni bar kod koji traje 15 sekundi i koji skenirate na barijeri. Nakon skeniranja koda, zasvetleće zelena strelica na barijeri što znači da možete slobodno da prođete. Ukoliko se desi da vam kod istekne, samo pritisnite opciju "Generiši kod" kako bi se kod ponovo aktivirao.

KORAK 2:

Sada kada ste prošli kroz barijeru, vreme je da odaberete ormarić u svlačionici. U aplikaciji imate opciju da sami birate slobodan ormarić (**Odaberite ormarić ručno**) ili da vam je aplikacija sama dodeli (**Odaberite ormarić automatski**). Nakon odabira ormarića klikom na željeni broj, na dnu stranice izaberite opciju "**Zaduži ormarić**" kako biste ga rezervisali. Zatim, birate opciju "**Otvori ormarić**" kako biste pristupili istom, a zaključavate ga zatvaranjem vrata.



KORAK 3:

Nakon završenog treninga, ormarić ponovo otvarate (otključavate) putem aplikacije, tako što u rubrici **"Moja članarina"** idete na opciju **"Ormarić detaljnije"** i klikom na opciju **"Otvori ormarić"** otvarate isti. Kada ga ispraznite, klikom na opciju **"Razduži ormarić"** i zatvaranjem vrata, oslobađate ovaj ormarić za sledećeg korisnika.

Ukoliko ormarić ne razdužite, nećete moći da napustite objekat!

KORAK 4:

Sada kada ste razdužili ormarić, možete da pristupite izlasku iz objekta. U rubrici **"Moja članarina"** ponovo skenirate kod na barijeri, sačekate da se pojavi zelena strelica i nakon toga, slobodno prođete. Ukoliko se desi da vam kod istekne, samo pritisnite opciju **"Generiši kod"** kako bi se kod ponovo aktivirao.

ULAZAK PUTEM NARUKVICE

Narukvica služi **za ulazak/izlazak u teretanu i za korišćenje ormarića**, a namenjena je svima koji ne žele da ulaze putem GoFitness aplikacije na telefonu. **Narukvicu možete kupiti na našem info pultu, po ceni od 700 dinara**, nakon čega vas zaposleno lice unosi u sistem. Nakon toga pristupate prolasku kroz barijeru tako što pristonite narukvicu na čitač i nakon što zasvetli zelena strelica, možete da prođete kroz barijeru.

Sada kada ste prošli kroz barijeru, vreme je da odaberete ormarić u svlačionici. Na skeneru platforme u svlačionici, pristonite narukvicu i izaberete vaš pol. Nakon toga izaberete sektor svlačionice u kojoj želite ormarić, kliknete na željeni broj ormarića, pa zatim na **"Otvori ormarić"**. Nakon završetka treninga, pristonite na skener platforme vašu narukvicu, nakon čega vam se otvara ormarić. Uzimate vaše stvari, zatvarate ormarić i na barijeri na izlasku iz teretane još jednom skenirate narukvicu kako biste prošli.



HVALA ŠTO TRENIRATE SA NAMA

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja oko ulaza i izlaza iz teretane, slobodno nas kontaktirajte pozivom na broj:

BODYLINE RADIJALAC: +381605487055

Zapratite nas i pišite nam na naše društvene mreže:



<https://www.facebook.com/bodyline024>



[@bodyline_fitness_wellness](https://www.instagram.com/bodyline_fitness_wellness)

bodyline
FITNESS & WELLNESS

MAGYAR





Ha szeretne edzeni a **Bodyline Fitness & Wellness** edzőtermünkben, az alábbiakra van szüksége::

- 1 - Minden havi bérlet esetén** (aktív bérlet és telepített GoFitness alkalmazás)
- 2 - Egyszeri és első edzés esetén** (telepített GoFitness alkalmazás)
- 3 - FITPASS belépés esetén** (aktív Fitpass-tagság és telepített GoFitness alkalmazás)
- 4 - Reprogram és sportcsapatok belépése esetén** (telepített GoFitness alkalmazás)
- 5 - Karszalagos belépés esetén** (karszalag, amelyet edzőtermünk pultjánál vásárolhat meg 700 dináros áron)
- 6 - Nyugdíjasok belépése esetén** (karszalag vagy telepített GoFitness alkalmazás)

Az összes fitnessközpontunkra érvényes bérletet megvásárolhatja a **“Bodyline Fitness & Wellness”** fitnessközpontunkban (Šumska 13), a **“Bodyline Prozivka”** fitnessközpontban (Lajoša Joa 64), valamint ONLINE a **bodyline024.rs** weboldalunkon, a „Cenovnik” menüpontban.

Amennyiben először edz nálunk, és eddig még nem volt telepítve a GoFitness alkalmazás, javasoljuk, hogy az első bérletvásárlást személyesen intézze a Sugárúton található fitnessközpontunkban, hogy a pultnál dolgozó munkatársaink elmagyarázhassák Önnek a regisztráció és az edzés menetének teljes folyamatát.

MEGJEGYZÉS: Fitnessközpontunk nyitvatartási ideje:

BODYLINE FITNESS & WELLNESS **ŠUMSKA 13, SUBOTICA**

MUNKANAPOKON - 06.00-től 22.00-ig

SZOMBAT - 06.00-től 22.00-ig

VASÁRNAP - 09.00-től 20.00-ig



Amennyiben a Bodyline Fitness & Wellness bérletét a fitnessközpontunk nyitvatartási idején KÍVÜL vásárolja meg a weboldalon keresztül, a bérlete csak a fitnessközpont nyitvatartásának kezdetekor kerül aktiválásra, miután a vásárlást rögzítettük és az adatokat bevittük.

BELÉPÉS ÉS KILÉPÉS

Most, hogy aktív bérlettel/beléessel rendelkezik, és regisztrálva van a GoFitness alkalmazásban, az alábbi lépések szerint használhatja a Bodyline Fitness & Wellness létesítményt:

MEGJEGYZÉS: A vendégek számára naponta egy belépés engedélyezett az edzőterembe!

HAVI BÉRLETEK, ELSŐ EDZÉS, EGYSZERI EDZÉS, REPROGRAM, FITPASS, NYUGDÍJASOK, SPORTCSAPATOK, BELÉPÉS KARSZALAGGAL.

AMENNYIBEN FITPASS FELHASZNÁLÓ – Olvassa be az információs pulton található vonalkódot. Miután a munkatársunk megerősíti az érkezését, beléphet a beléptető kapun keresztül a GoFitness alkalmazás segítségével (lásd 1. lépés).

AMENNYIBEN REPROGRAMON KERESZTÜL ÉRKEZIK – Ha először érkezik hozzánk, jelentkezzen az információs pultnál, és jelezze, hogy reprogramon keresztül jön, hogy munkatársunk regisztrálhassa Önt a rendszerbe. Ezt követően a GoFitness alkalmazáson keresztül léphet be az edzőterembe (lásd 1. lépés).

AMENNYIBEN NYUGDÍJAS – Hozza el az információs pulthoz az igazolást, amelyen szerepel, hogy nyugdíjas, hogy munkatársunk regisztrálhassa Önt a rendszerbe. Ezt követően a GoFitness alkalmazáson keresztül léphet be az edzőterembe (lásd 1. lépés).

BELÉPÉS ÉS KILÉPÉS

SPORTCSAPATOK – Szükséges, hogy telepítve legyen a GoFitness alkalmazás. Ezt követően a GoFitness alkalmazáson keresztül léphet be az edzőterembe (lásd 1. lépés).

ELSŐ EDZÉS – Amennyiben a személy kiskorú, telefonos szülői hozzájárulás szükséges. Ezt követően az ügyfél két példányt kap a házirendből, amelyet a következő alkalommal a szülő aláírásával ellátva kell visszahozni. A munkatársunk beviszi a felhasználó adatait a rendszerbe, segít a GoFitness alkalmazás telepítésében, majd ezt követően a GoFitness alkalmazáson keresztül történik a belépés az edzőterembe (lásd 1. lépés).

HAVI BÉRLETEK, EGYSZERI EDZÉS – Szükséges, hogy aktív bérlettel / befizetett 1 edzéssel rendelkezzen, valamint telepítve legyen a GoFitness alkalmazás. Ezt követően a GoFitness alkalmazáson keresztül léphet be az edzőterembe (lásd 1. lépés).



1. LÉPÉS:

Nyissa meg a GoFitness alkalmazást, és lépjen a „**Moja članarina**” menüpontba. Megjelenik az Ön egyedi vonalkódja, amely 15 másodpercig érvényes, és amelyet a sorompónál kell beolvasni. A kód beolvasása után a sorompón zöld nyíl világít, ami azt jelenti, hogy szabadon beléphet. Amennyiben a kód lejár, csak nyomja meg a „Kód generálása” opciót, hogy a kód újra aktiválódjon.

2. LÉPÉS:

Most, hogy áthaladt a sorompón, ideje kiválasztani egy szekrényt az öltözőben. Az alkalmazásban lehetősége van arra, hogy saját maga válasszon szabad szekrényt (**Odaberite ormarić ručno**), vagy hogy az alkalmazás automatikusan hozzárendeljen Önnek egyet (**Odaberite ormarić automatski**). A szekrény kiválasztása után, a kívánt számra kattintva, az oldal alján válassza a „**Zaduži ormarić**” opciót, hogy lefoglalja azt. Ezután válassza a „**Otvori ormarić**” opciót, hogy hozzáférjen a szekrényhez, a lezárás pedig az ajtó becsukásával történik.



3. LÉPÉS:

Az edzés befejezése után a szekrényt ismét az alkalmazáson keresztül nyitja ki, vagyis oldja fel. A „**Moja članarina**” menüpontban válassza a „**Ormarić detaljnije**” opciót, majd a „**Otvori ormarić**” gombra kattintva nyissa ki a szekrényt. Miután kiürítette, a „**Razduži ormarić**” opcióra kattintva és az ajtó becsukásával felszabadítja a szekrényt a következő felhasználó számára.

AMENNYIBEN NEM JELENTKEZIK KI, NEM TUDJA ELHAGYNI A LÉTESÍTMÉNYT!

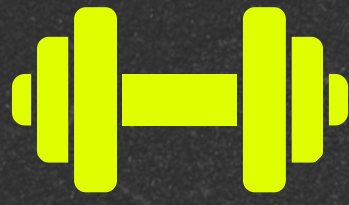
4. LÉPÉS:

Most, hogy ki jelentkezett elhagyhatja a létesítményt. A „**Moja članarina**” menüpontban ismét olvassa be a kódot a sorompónál, várja meg, amíg megjelenik a zöld nyíl, majd szabadon áthaladhat. Amennyiben a kód lejár, csak nyomja meg a „**Generiši kod**” opciót, hogy a kód újra aktiválódjon.

BELÉPÉS KARSZALAGGAL

A karszalag az edzőterembe való be- és kilépésre, valamint a szekrények használatára szolgál, és mindazok számára készült, akik nem szeretnék a telefonon található GoFitness alkalmazáson keresztül belépni. A karszalagot az információs pultunknál vásárolhatja meg 700 dináros áron, ezt követően munkatársunk felviszi Önt a rendszerbe. Ezután a beléptető kapun való áthaladáshoz érintse a karszalagot az olvasóhoz, és miután felvillan a zöld nyíl, áthaladhat a beléptető kapu forgókeresztes beléptetőn.

Most, hogy áthaladt a sorompón, ideje kiválasztani egy szekrényt az öltözőben. Az öltözőben található platform szkennelésénél érintse oda a karszalagot, majd válassza ki a nemét. Ezután válassza ki az öltöző azon részét, ahol szekrényt szeretne, kattintson a kívánt szekrényszámra, majd az „**Otvori ormarić**” opcióra. Az edzés befejezése után ismét érintse oda a karszalagot a platform szkenneléséhez, ezt követően a szekrény kinyílik. Vegye ki a személyes tárgyait, zárja be a szekrényt, majd az edzőteremből való kilépéskor a sorompónál még egyszer olvassa be a karszalagot, hogy áthaladhasson.



KÖSZÖNJÜK, HOGY VELÜNK EDZETT

Ha bármilyen kérdésed van az edzőterembe belépéssel vagy kilépéssel kapcsolatban, nyugodtan vegye fel velünk a kapcsolatot telefonon:

BODYLINE RADIJALAC: +381605487055

Kövess minket közösségi médián, és írd nekünk üzenetet:



<https://www.facebook.com/bodyline024>

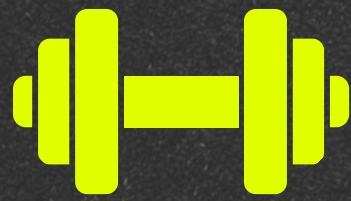


[@bodyline_fitness_wellness](https://www.instagram.com/bodyline_fitness_wellness)

bodyline
FITNESS & WELLNESS

ENGLISH





If you would like to train at our Bodyline Fitness & Wellness gym, you need to have:

- 1 - For all monthly memberships:** (an active membership and the GoFitness app installed).
- 2 - For a single training session and the first training session:** (the GoFitness app installed).
- 3 - For entry via FITPASS:** (an active Fitpass membership and the GoFitness app installed).
- 4 - For entry via Reprogram and sports teams:** (the GoFitness app installed).
- 5 - For entry with a Wristband:** (a wristband, which you can purchase at our gym reception for 700 RSD).
- 6 - For senior citizen entry:** (a wristband or the GoFitness app installed).

You can purchase memberships for all our fitness centers at our **“Bodyline Fitness & Wellness”** center, located at Šumska 13, at **“Bodyline Prozivka”**, located at Lajoša Joa 64, as well as online on our website bodyline024.rs in the “Cenovnik” section.

If this is your first time training and you have not installed the GoFitness app before, we recommend that you purchase your first membership in person at our fitness center in Radijalac, so that our front desk staff can explain to you the full registration process and how everything works.

NOTE: The working hours of our fitness center:

BODYLINE FITNESS & WELLNESS **ŠUMSKA 13, SUBOTICA**

WORK DAYS - 6 AM - 10 PM
SATURDAY - 6 AM - 10 PM
SUNDAY - 9 AM - 8 PM



If you purchase a membership for “Bodyline Fitness & Wellness” on the website **OUTSIDE the working hours** of our “Bodyline Fitness & Wellness” center, your membership will be activated only at the beginning of the fitness center’s working hours (NEXT DAY) after your purchase has been recorded and your details have been registered.

ENTRY & EXIT

NOTE: Members are allowed one gym entry per day!

Now that you have an active membership/entry and are registered in the GoFitness app, you can access the “Bodyline Fitness & Wellness” facility by following these steps:

MONTHLY MEMBERSHIPS, FIRST TRAINING SESSION, SINGLE TRAINING SESSION, REPROGRAM, FITPASS, SENIOR CITIZENS, SPORTS TEAMS, ENTRY WITH A WRISTBAND.

IF YOU ARE A FITPASS USER – Scan the barcode located at the info desk. After a staff member confirms your visit, you can proceed with the entry through the barrier by using the GoFitness app (see Step 1).

IF YOU ARE COMING VIA REPROGRAM – If this is your first visit, please check in at the info desk and let the staff know that you are coming via Reprogram, so they can register you into the system. After that, you can access the gym using the GoFitness app (see Step 1).

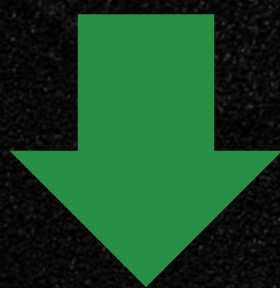
IF YOU ARE A SENIOR CITIZEN – Please bring a certificate - confirming your senior citizen status to the info desk, so that our staff can register you into the system. After that, you can access the gym using the GoFitness app (see Step 1).

ENTRY & EXIT

SPORTS TEAMS – You need to have the GoFitness app installed. After that, you can access the gym using the GoFitness app (see Step 1).

FIRST TRAINING SESSION – If the person is a minor, parental consent by phone is required. After that, the client receives two copies of the “Gym Rules & Etiquette” document, which must be brought back next time with a parent’s signature. Then, a staff member enters the user’s details into the system, helps with installing the GoFitness app, and after that, gym access is granted through the GoFitness app (see Step 1).

MONTHLY MEMBERSHIPS, SINGLE TRAINING SESSION – You need to have an active membership / one paid training session and the GoFitness app installed. After that, you can access the gym using the GoFitness app (see Step 1).



STEP 1:

Open the GoFitness app and go to the **“Moja članarina”** section. Your unique barcode will be displayed, which is valid for 15 seconds and should be scanned at the barrier. After scanning the code, a green arrow will light up on the barrier, which means you may freely pass through. If your code expires, simply press the **“Generiši kod”** option to activate the code for another 15 seconds.

STEP 2:

Now that you have passed through the barrier, it is time to choose a locker in the changing room. In the app, you have the option to choose an available locker yourself (**“Odaberite ormarić ručno”**) or have the app assign one to you automatically (**“Odaberite ormarić automatski”**). After selecting a locker by clicking on the desired number, choose the **“Zaduži ormarić”** option at the bottom of the page to reserve it (make it yours). Then, select the **“Otvori ormarić”** option to access it, and lock it by closing the door.



STEP 3:

After finishing your workout, you can open/unlock the locker again through the app. In the **“Moja članarina”** section, go to the **“Ormaric detaljnije”** option and click **“Otvori ormaric”** to open it. Once you have emptied it, click the **“Razduži ormaric”** option and close the door. This will make the locker available for the next user.

If you do not release the locker, you will not be able to leave the facility!

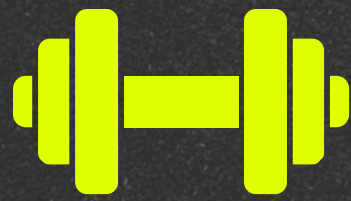
STEP 4:

Now that you have released the locker, you may proceed to exit the facility. In the **“Moja članarina”** section, scan the code at the barrier again, wait for the green arrow to appear, and then pass through. If your code expires, simply press the **“Generiši kod”** option to activate the code again.

ENTRY WITH A WRISTBAND

The wristband is used **for entering/exiting the gym and for using the lockers**. It is intended for anyone who does not want to enter using the GoFitness app on their phone. **You can purchase the wristband at our info desk for 700 RSD**, after which a staff member will enter you into the system. After that, you can pass through the barrier by placing the wristband on the reader. Once the green arrow lights up, you may pass through the barrier.

Now that you have passed through the barrier, it is time to choose a locker in the changing room. On the scanner platform in the changing room, place your wristband on the scanner and select your gender. After that, choose the changing room section where you would like your locker to be, click on the desired locker number, and then select **“Otvori ormaric”**. After finishing your workout, place your wristband on the scanner platform again, after which your locker will open. Take your belongings, close the locker, and scan your wristband once again at the exit barrier in order to leave the gym.



THANK YOU FOR TRAINING WITH US!

If you have any questions regarding entering or exiting the gym, feel free to contact us by calling:

BODYLINE RADIJALAC: +381605487055

Follow and message us on our social media:



<https://www.facebook.com/bodyline024>



[@bodyline_fitness_wellness](https://www.instagram.com/bodyline_fitness_wellness)